



Oikeustapauskokoelma

Asia C-410/11

Pedro Espada Sánchez ym.
vastaan
Iberia Líneas Aéreas de España SA

(Audiencia Provincial de Barcelonan esittämä ennakkoratkaisupyyntö)

Lentoliikenne — Montrealin yleissopimus — 22 artiklan 2 kappale — Rahdinkuljettajan vastuu matkatavaroista — Rajoitukset matkatavaran tuhoutumisen, katoamisen, vahingoittumisen tai viivästymisen tapauksessa — Useiden matkustajien yhteinen matkatavara — Matkatavaran on kirjannut vain yksi heistä

Tiivistelmä – Unionin tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 22.11.2012

1. *Kansainväliset sopimukset — Eräiden kansainvälistä ilmakuljetusta koskevien sääntöjen yhtenäistämistä tehty yleissopimus — Unionin tuomioistuimen toimivalta tulkita kyseisen yleissopimuksen määräyksiä*

(Vuonna 1999 tehty Montrealin yleissopimus)

2. *Liikenne — Lentoliikenne — Asetus N:o 2027/97 — Eräiden kansainvälistä ilmakuljetusta koskevien sääntöjen yhtenäistämistä tehty yleissopimus — Rahdinkuljettajan vastuu kirjatuista matkatavaroista — Matkatavaran tuhoutumisen, katoamisen, vahingoittumisen tai viivästymisen tapauksessa sovellettavan rajoituksen ulottuvuus — Useiden matkustajien yhteinen matkatavara, joka on kirjattu yhden heistä nimissä — Jokaisen matkustajan itsenäinen oikeus korvaukseen*

(Neuvoston asetus N:o 2027/97; vuonna 1999 tehdyn Montrealin yleissopimuksen 3 artiklan 3 kappale, 17 artiklan 2 kappale ja 22 artiklan 2 kappale)

1. Ks. tuomion teksti.

(ks. 20–22 kohta)

2. Eräiden kansainvälistä ilmakuljetusta koskevien sääntöjen yhtenäistämistä Montrealissa 28.5.1999 tehdyn yleissopimuksen 22 artiklan 2 kappaletta, luettuna yhdessä sen 3 artiklan 3 kappaleen kanssa, on tulkittava siten, että oikeutta korvaukseen ja rahdinkuljettajan vastuun rajoitusta sovelletaan matkatavaroiden katoamistapauksessa myös matkustajaan, joka vaatii korvausta toisen matkustajan nimissä kirjatun matkatavaran katoamisen perusteella, jos kadonnut matkatavara todella sisälsi ensimmäiselle matkustajalle kuuluvat esineet.

Tästä seuraa, että paitsi henkilökohtaisesti oman matkatavaransa kirjanneelle matkustajalle myös matkustajalle, jolle kuuluvat esineet olivat toisen samalla lennolla olleen matkustajan kirjaamassa matkalaukussa, tunnustetaan Montrealin yleissopimuksessa tällaisten tavaroiden katoamistapauksessa henkilökohtainen oikeus korvaukseen kyseisen yleissopimuksen 17 artiklan 2 kappaleen ensimmäisen virkkeen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti ja sen 22 artiklan 2 kappaleen mukaisissa rajoissa.

Mainitun 22 artiklan 2 kappaleen mukaisen korvauksen saamiseksi kyseessä olevien matkustajien on kuitenkin kansallisten tuomioistuinten valvonnassa osoitettava oikeudellisesti riittävällä tavalla kadonneen matkalaukun sisältö sekä se, että toisen matkustajan nimissä kirjattu matkatavara todella sisälsi toiselle samalla lennolla olleelle matkustajalle kuuluvat esineet. Kansallinen tuomioistuin voi tässä yhteydessä ottaa huomioon sen, että matkustajat ovat saman perheen jäseniä, että he ovat ostaneet lippunsa yhdessä tai että he ovat suorittaneet lähtöselvityksen samanaikaisesti.

(ks. 27, 35 ja 36 kohta sekä tuomiolauselman)